

Proponen a Guatemala Restablecer Comercio

TEGUCIGALPA, 30 de noviembre (ACAN-EFE).— Honduras propuso hoy a Guatemala que se reintegre a la Cámara de Compensación Centroamericana o que busque una solución para continuar el intercambio bilateral de productos, actualmente suspendido.

Al retirarse Guatemala de la Cámara de Compensación en junio pasado, el déficit comercial de Honduras comenzó a aumentar, razón por la cual la semana pasada determinó suspender un acuerdo transitorio

en el que descansaba el intercambio.

Guatemala argumenta que ante la escasez de divisas que enfrenta, tiene que vender sus productos en dólares y no en moneda nacional como lo permitía hasta antes de junio.

La propuesta hondureña consiste en que los guatemaltecos se reintegren a la Cámara de Compensación, o busquen otras fórmulas de negociación que afecte lo menos posible el intercambio.

Guatemala dijo la semana pasada que le

sorprendía la decisión de Honduras de suspender el acuerdo de intercambio comercial.

Honduras sostiene que se siente afectada en el comercio con Guatemala, en vista que sus productos casi no tienen mercado en

—Favor pase a la página 25.

Niño Gobernará Guatemala

GJ ATEMALA, 30 de noviembre (ACAN-EFE).— Un niño de 12 años gobernará la capital guatemalteca el próximo 5 de diciembre, en sustitución del alcalde Alvaro Arzú, con motivo de la llegada de la "Antorcha de la Paz".

Werner Castillo Regalado, estudiante de quinto año de primaria, resultó electo para este ejercicio temporal de la alcaldía al ser el alumno con mejores notas en la capital.

La municipalidad (alcaldía) organizó este programa para estimular el conocimiento de la labor edilicia y pidió a las escuelas enviar candidatos

—Favor pase a la página 25.

Misil Brasileño Logrará Control de Sudamérica

SAO PAULO (Brasil), 30 de noviembre (EFE).— Las Fuerzas Armadas Brasileñas pueden controlar Sudamérica en la década de los años 90, sin movilizar tropas con la posesión de misiles de alta potencia, según informes periodísticos divulgados hoy.

El periódico "O Estado", de Sao Paulo, uno de los más prestigiosos de Brasil, subrayó que los organismos de investigación militar están perfeccionando

poderosos misiles de medio alcance que refuerzan el poder bélico de las Fuerzas Armadas de este país, el más extenso de América del Sur.

El diario agregó que Brasil desarrolla en la actualidad el misil táctico pesado de medio alcance "SS-300", proyectado por la empresa brasileña "Avibras" para el uso del Ejército y para la exportación, cuya conclu-

—Favor pase a la página 25.

Pdte. Mubarak Advierte sobre Amenazas de Irán

EL CAIRO, noviembre 30 (UPI).— El Presidente Hosni Mubarak urgió hoy a los países árabes a activar su pacto de defensa colectiva y calificó de "desastre" la amenaza de Irán de expandir su guerra con Iraq a otros estados de la región.

Mubarak prometió que Egipto honrará sus compromisos con otras naciones árabes en caso de que Irán cumpla con sus amenazas.

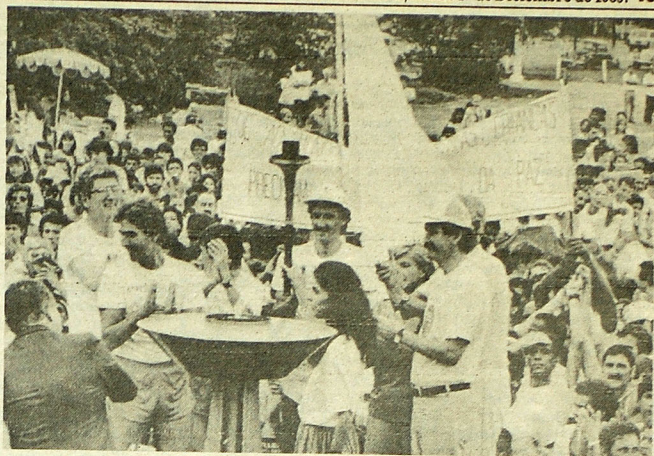
El presidente egipcio hizo su promesa en respuesta a una amenaza for-

mulada por el Presidente de Irán, Ali Khomeini, de expandir la guerra a otros estados árabes del Golfo Pérsico que supuestamente ayudan a Irak.

Mubarak, preguntado por un periodista sobre la amenaza, replicó: "Se hacen muchas amenazas. Cualquiera puede hacer una amenaza. Pero esto solamente conducirá al desastre".

Khomeini acusa a los estados árabes del Golfo Pér-

—Favor pase a la página 51.



ANTORCHA DE LA PAZ. Sao Paulo, Brasil, noviembre 30.— La "Antorcha de la Paz" de la Organización de las Naciones Unidas para la Infancia —UNICEF— llega a esta ciudad. La antorcha completará una vuelta al mundo en 86 días para conmemorar el Año Internacional de la Paz. (Reuter).

En Colombia

Productores Café Inician Cumbre para Alzar Precios

BOGOTÁ, 30 de noviembre (EFE).— Representantes de Brasil, Colombia, México y los países centroamericanos se reunirán

en Bogotá a partir del próximo lunes para estudiar una posible intervención en el mercado internacional del café, destinada a frenar la caída en los precios del producto.

Esa intervención consistiría en operaciones bursátiles de las naciones productoras —en las que el

café es un elemento económico vital— encaminadas a frenar la especulación de los compradores y a elevar los precios en el mercado de futuros.

Paulo Graciano, presidente del Instituto Brasileño del Café, estará entre

—Favor pase a la página 51.



MUERE GRANT. Davenport, EE. UU., noviembre 30.— El actor Gary Grant falleció anoche a los 82 años de edad. Aparece aquí en una escena de la película "North by Northwest", con Eva Marie Saint en 1958. (Reuter).

Millón de Mujeres en Ejército de Irán

BEIRUT, noviembre 30 (UPI).— El gobierno islámico de Irán ha proporcionado entrenamiento militar a un millón de mujeres, de las cuales 100.000 están listas para partir hacia el frente de guerra con Irak, informó el domingo el diario "Abrar", de Teherán.

El diario no indicó cuándo comenzó el entrenamiento, pero el año pasado el jefe espiritual de Irán, el Ayatollah Ruhollah Khomeini dijo en un discurso público que las mujeres debían recibir instrucción

militar y ser enviadas al frente de batalla.

"Abrar" señaló que las mujeres están encuadradas en la fuerza Baseej, compuesta por auxiliares de la guardia revolucionaria, y que tiene un entrenamiento mínimo para el combate.

Cinco batallones de "Hermandades Baseej" desfilaron el domingo por las calles de Teherán y se congregaron frente al edificio del Parlamento, indicó el radio Teherán en un despa-

—Favor pase a la página 43.

Enviado Srío. de ONU Llega a Afganistán

NUOVA DELHI, 30 de noviembre (EFE).— El enviado especial del Secretario General de la ONU, Diego Cordovez, llegó hoy a Kabul y fue recibido por el ministro afgano de Asuntos Exteriores, Shah Mohamad Dost.

Según radio Kabul, captada en Nueva Delhi, la entrevista trató de las con-

versaciones indirectas, que bajo el patrocinio de la ONU se iniciaron en 1982 entre Afganistán y Pakistán y que se encuentran ahora en un punto muerto.

Cordovez, que actúa de intermediario en esas conversaciones por encargo del Secretario General de

—Favor pase a la página 25.

Lamentan Muerte de Gary Grant en Francia

PARIS, 30 de noviembre (EFE). Con la muerte del actor Gary Grant se da vuelta a la página de "la elegancia, la precisión y el humor" en el cine, afirmó hoy el ministro francés de cultura, Francois Leotard.

"Con él desaparece uno de los mayores astros y sus imágenes nos quedarán

como testimonio simple, fuerte y verdadero de nuestro siglo XX, el del cine".

El protagonista de "Con la Muerte en los Talones" falleció hoy, a los 82 años, en el hospital San Lucas de Davenport, localidad del estado de Iowa (Estados Unidos) donde debía actuar.

En EE. UU.

Personal Diplomático se Someterá a Prueba SIDA

WASHINGTON, 30 de noviembre (EFE).— El Departamento de Estado ha impuesto a sus funcionarios y empleados en el extranjero la prueba del "SIDA" para evitar riesgos de salud, informó hoy el diario "The Washington Post".

Es la primera vez que un programa de esta naturaleza se aplica a los civiles —entre los militares comenzó

a principios de año—, y se anticipan demandas legales de varios grupos, entre otros, de los homosexuales.

El matutino ha conseguido una copia del comunicado interno, que firmó el Secretario de Estado, George Shultz, a finales de septiembre pasado, en el que se indica que las pruebas comenzarán el

—Favor pase a la página 25.



PAPA JUEGA CON CANGURO. Adelaida, Australia, noviembre 30.— El Pontífice romano, Juan Pablo II, acaricia a un canguro de un año llamado Melinda, luego de haberse dirigido a un grupo de agricultores. Unas 150.000 personas participaron en una misa, donde el Papa elogió al país australiano por acoger a inmigrantes de muchas culturas. (Reuter).